

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80511890
Del. Note Nb: 17.02.2021
Fecha rec: 2000
Rec date :

Proveedor / Supplier

Código : 91000014

Dirección : Polígono Kataide

City : Mondragon 20500

País : España

Transportista/Carrier Transport number: 293066

Razón social : LKW WALTER Internationale

Matricula : PA2203RK

Remoc. plate : R7254BBM

Unidad transporte: Transp. ind. p. carr.

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.

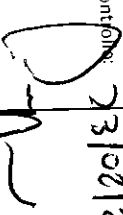
Dirección: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026

Italia

186844

Puerto de consumo : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos Box	Etiqueta Label	Canti/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Quantity Delivered	Received		Package Reference	Reference						
2510630000	CM 2510310463	700		PZA	TBA-501494	028	16964899/16977358	25	550004316501			
					TBA-501711	168						
Peso Neto total : 5.495												
Total net weight:												
Peso bruto total : 7.292,600												
Total brut weight:												
Nº total de palets o contenitori: 028												
Total Nb. of palets or containers:												
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 700 Quantità effettiva: 28 Tipo Imballaggio: ☒ SI ☐ NO Quantità imballi: 23/02/21 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 23/02/21 Firma: 												
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 23 FEB 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"												

DOCUMENTO DE CONTROL
CARTA DE PORTE



Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercaderías por Carretera (CMR).
Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria al convenio sobre el contrato de transportes, según la orden FOM/2861/2012 de 13 de Diciembre de 2012, entrada en vigor el 05/07/2013 y/o modificaciones posteriores de la orden.

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address)
Fagor Ederlan Koop.E.
Tomeroa Pasealekua 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF. E37-20026291

2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address)

16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address)
FAGOR NR 1

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

Referencia Transportista
MATRÍCULA
Vehículo
Remolque o Semirremolque
Distancia Km.

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over of goods (place, country, date)

17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio)
Transporteur successifs (TVA, nom, domicile)
Successive carriers (VAT, name, address)
VAT: BG 204162546
ALEX PN LTD.

5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents

18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations

6	Marcas y números Marques et numéros Marks and numbers	7	Número de bultos Nombre de colis Number of packages	8	Clase de embalaje Mode d'emballage Type of package	9	Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of goods	10	Nº estadístico Nº statistique Statistical number	11	Peso bruto kg. Poids brut. kg. Gross weight in kg.	12	Volumen m3 Cubage m3 Volume in m3
1000													

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier

SVEVATRANS s.r.l.
Sede legale: Via Dante, 24
I-39042 Bressanone (BZ)
Sede operativa: Via dei Gerani, 5
I-70026 Modugno (BA)

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

20 A pagar por: To be paid by:	Receptor de la mercancía / Destinataire Isc. Auto. BZT 21532546
Precio del transporte: Carriage Chargés:	
Descuentos: Deductions:	
Líquido / Balance Suplementos: Supplém. Charges:	
Gastos accesorios: Other expenses:	
TOTAL:	

21 Establecido en
Established in

15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery

22 SIGNED BY ROMAN MARTICORENA
R.M. Fagor Ederlan
S. Coop.
Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Gerani, 5 - Modugno (BA)
Goods received
Lugar
Lieu
Place
23 FEB 2021
Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier
"Ridevuto con riserva di
verifica di qualità e quantità"